

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
ZEER KOSTBAAR

Bouw-Erven, TE CLAREMONT.

In den getzamenlyken Boedel van wylen Kaptein Ross en magelatenne Weduwe.

DE Executeurs Kamer en de Wel-Edele Heer JOHN STEIN, als Executeuren des bovengemelden Boedels, zullen op

MAANDAG, den 20sten dezer,
Ten 11 ure precies,

OP DE PLAATS ZELVE DOEN VERKOOPEN,

Zes stukken Grond, gemerkt Nos. 3 en 4, Nos. 7 tot 10, gelegen tuschen het eigendom van den heer ANDREAS en wylen den heer BOUCATEL, en tegenover dat van den heer MURK, met ingang des grooten Weg, synde allen eerst kostbare Bouw-Erven, of geschikt tot het daarstellen van een paar Famille Woningen, synde de Grond zeer vruchtbaar, en de astand een weinig meer dan ses mylen van de Stad met Omaanhuizen op alle uren van den dag.

En op den Vrydag daarop, 3 Oct.

De Goederen in de Kaapstad, bestaande in een zeer net en sterk gebouwd Huis en Erf, gelegen in Pleinstraat; dit eigendom is een zeer verkijskele woning voor een klein Huusje, alle gewassen hebbende, en kan ook van Kapitalisten worden aangeboden, als een veilige belegging van kapitaal. De Losse Goederen uit alle soorten Meubelen bestaande, zullen op de Verkooping van den heer JONES, op ZATURDAY, den 4 October, worden verkocht.

Verder narigt en byzaaderden, en de veiliconden der Vaste Goederen, syn te vernehmen ten Kantore der Kamer, Hoek van Adderley- en Wal-straten.

Op last der Executeuren.

C. J. C. GIE, Sec.

Kaapstad, 11 September 1856.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

Executeurs Kamer.

In den Boedel van wylen den Heer DIK GYSBERT EKSTEN.

OP MAANDAG, den 29 dezer, zullen de Directeuren der Executeurs Kamer, als de Executeuren des delft des bovengemelden Boedels, na de verkooping der Vaste Goederen van wylen Kaptein Ross, op de bovengemelde verkooping, doen verkoopen, zeker stuk GROND, synde gedeelte van de plaats "Kirstenbosch," gelegen in het Kaapsch Distrik, nabij Nieuwland, groot 8 morgen en 240 kwadraat roeden.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 11 September, 1856.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

Executeurs Kamer.

DE Directeuren der Executeurs Kamer, als door de Eigenaren daartoe geauthooriseerd, zullen op op

MAANDAG, den 29sten Dezer,

na de Verkooping van het Eigendom van wylen Kaptein Ross, verkoopen, een zeer kostbaar Stuk GROND, gelegen te Claremont, annex bovengemelde Erven, met een daaraanpassende kleine Cottage, Koestuin, en stal voor 4 Paarden, welke in een aangenaam somer verblyf kan warden.

D Grond is zeer vruchtbaar, een lopende fontein waters, bykans het geheel jaar door hebbende.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 11 September, 1856.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Levende Have.

DE Directeuren der Executeurs Kamer behoorlyk geauthooriseerd door Mejufvrouw de Wed. wylen den Hr. WYBRAND ELIAS THUYNSMA, zullen

OP MAANDAG,

DEN 6 OCTOBER,

na de Verkooping van het Eigendom van wylen Kaptein Ross, verkoopen, een zeer vruchtbaar Stuk GROND, gelegen te Claremont, annex bovengemelde Erven, met een daaraanpassende kleine Cottage, Koestuin, en stal voor 4 Paarden, welke in een aangenaam somer verblyf kan warden.

Het Vee is in de opeen goede conditie en de aandsicht van Koeien wel waardig.

Terschaffel tyd zullen ook worden verkocht, 9 Erven in het Dorp Darling gelegen, en gemerkt op het generale plan No. 166, 168, 162, 164, 170, 11, 12, 20 en 22.

De Verkooping sal precies ten 10 ure een aanvang nemen.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, den 21en September, 1856.

De heer J. G. STEYTLER, Afslager.

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

ACHTER DE NIEUWE MARKT.

DE HEER JACOB VAN REENEN, J. A., van voor-nemens synde naar de Boven-districten, te vertrekken, heeft de Directeuren der Executeurs Kamer geauthori-seerd om

OP DONDERDAG,

DEN 9 October aanstaande.

TE DOEN VERKOOPEN,

Zyne aangenaam gelegen Woning tussen den Boven en Under Weg naar de Tol, nabij de Nieuwe Markt, be-vattende een zeer gemakkelijk Woonhuis, mitgaders Stal-ing voor Koeien en Padden.

Het Huis heeft een schoon uitzigt op de baai en schepen, en is zeker een der gezondste woningen in de nabijheid van den stad.

Ook zullen worden verkocht,

Yf Bouwerven daaraan annex.

VOORTS EENIGE LOSSE GOEDEREN, bestaande in onderscheidene Huismeubelen.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

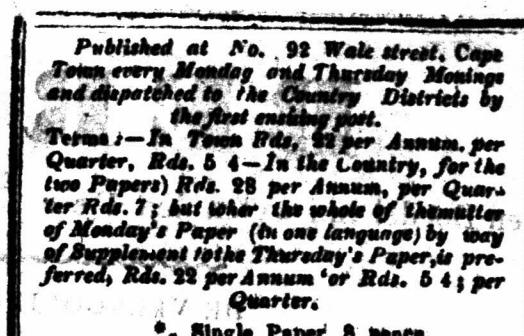
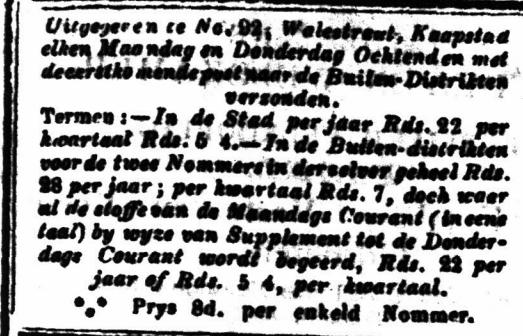
De Conditien van Verkoop en Plannen van het Eigendom syn inmiddels te vernehmen by den Eigenaar.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, den 17 September 1856.

De Heer J. G. STEYTLER, Vendu-Afslager.

Het Eigendom is inmiddels uit de hand te koop.



NEEM KENNIS.
Hierroeping van de Burger Wet.
PUBLIEKE VERKOMST TE MALMESBURY.

OVERKOMSTIG besluit van 20 Augustus, sal een Publice Byeenkomst gehouden worden te Malmesbury, op Dinsdag den 21 October, ten einde het Parlement te versoenen de Burger Wet te herroepen.

H. H. GIRD, Voorzitter.

22 September 1856.

BERIGT.

Committee onder Ordonnantie No. 97.

NADEMAAL een Pettie in handen der Gesamlyke Secretarijen van het Committee, onder Ordonnantie No. 97, is gesteld geworden, geteekend door de Heeren FAIRBAIKS, HULL & MINTVAN, als de Speciale Agenten van JAN KAMER VOLSCHEERE, van Riversdale, in de Adelie Swellendam, betrekelyk seker een constante gedeelte of een deel in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats, genaamd Melkhoek, in de Adelie Swellendam, Veldkornetschap Kafferkullivier, groot 2,881 morgen en 226 kwadraat roeden, op den 26 November 1846, aan ELISA MARTINUS LOTS getransportere, verzoekende dat hetze als het Eigendom van 's Suppliants constitueert in de Landregister der Kolonie mag worden geregistreert.

Wordt by dese kennis gegeven, dat tensy binnen zes weken van heden gerekend, redenen worden gegeven waarom aan het verzoek van den Suppliant niet sal worden voldaan, het Committee van Zyne Excellente den Gouverneur sal rapporteren, dat de gesegde heeren FAIRBAIKS, HULL & MINTVAN wel en wetig gerigt syn, het geged gedeelte Land van den gesegden JAN KAMER VOLSCHEERE, in de Landregister deser Kolonie, als syn Eigendom geregistreert te hebben.

Op last van het Committee,

P. E. DE ROUBAIX, | Gen.

JOHN EMMETT, | Secretaris.

Kamers van het Hoog Geregtshof, 12 Sept. 1856.

BERIGT.

Committee onder Ordonnantie No. 97.

NADEMAAL een Pettie in handen der gesamlyke Secretarijen van het Committee, onder Ordonnantie No. 97, is gesteld geworden, geteekend door J. H. HORNEVA, van de Kaapstad, als de Speciale Agent van PETRUS JOHANNES SWANPOEL, van de Adelie Beaufort (West), betrekelyk zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Adelie Beaufort, Veldkornetschap Tarka, genaamd Nieuwejaarfontein en Klein Merries Kraal, groot 5171 morgen, en op den 15 April 1841, aan MATTHYS PETRUS LAS, Johs. J. COEN, vergund, verzoekende dat hetze als het Eigendom van 's Suppliants Constituent in de Landregister deser Kolonie mag worden geregistreert.

Wordt by dese kennis gegeven, dat tensy binnen zes weken van heden gerekend, redenen worden gegeven, waarom aan het verzoek van den Suppliant niet sal worden voldaan, het Committee van Zyne Excellente den Gouverneur sal rapporteren, dat de gesegde J. H. HORNEVA wel en wetig gerigt is, het geged Stuk Land in de Landregister der Kolonie, als het Eigendom van den gesegden Petrus JOHANNES SWANPOEL geregistreert te hebben.

Op last van het Committee,

P. E. DE ROUBAIX, | Gen.

JOHN EMMETT, | Secretaris.

Kamers van het Hoog Geregtshof, 12 Sept. 1856.

BERIGT.

Committee onder Ordonnantie No. 97.

NADEMAAL een Pettie in handen der gesamlyke Secretarijen van het Committee, onder Ordonnantie No. 97, is gesteld geworden, geteekend door J. H. HORNEVA, van de Kaapstad, als de Speciale Agent van PETRUS JOHANNES SWANPOEL, van de Adelie Beaufort (West), betrekelyk zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Adelie Beaufort, Veldkornetschap Tarka, genaamd Nieuwejaarfontein en Klein Merries Kraal, groot 5171 morgen, en op den 15 April 1841, aan MATTHYS PETRUS LAS, Johs. J. COEN, vergund, verzoekende dat hetze als het Eigendom van den Suppliant in het Landregister der Kolonie mag worden geregistreert.

Wordt by dese kennis gegeven, dat tensy binnen zes weken van heden gerekend, redenen worden gegeven, waarom aan het verzoek van den Suppliant niet sal worden voldaan, het Committee van Zyne Excellente den Gouverneur sal rapporteren, dat de gesegde J. H. HORNEVA wel en wetig gerigt is, het geged Stuk Land in de Landregister der Kolonie, als het Eigendom van den gesegden Petrus JOHANNES SWANPOEL geregistreert te hebben.

Op last van het Committee,

P. E. DE ROUBAIX, | Gen.

JOHN EMMETT, | Secretaris.

Kamers van het Hoog Geregtshof, 12 Sept. 1856.

“BALLOOTSDALE,”

300
ZEER VRUCHTBARE BOUWERVEN,
GELEGEN IN HET NIEUW AANGELEGD DORP

150

waarvan te GEORGESTAD zullen worden verkocht op

DINGSDAG EN WOENSDAG

Den 14 en 15 Oct. 1856,

DIT NIEUW AANGELEGD DORP IS ZEER AANGENAAM GELEGEN, OMTRENT

EEN HALF UUR GAANS

Ten Oosten van George-stad, tuschen de Molen en Zwart Rivieren, en grenst onmiddelyk aan de

CHRISTINASBAAI.

De grote Weg van Montagu Pas loopt in een directe lyn door Georgetstad en Ballotsdale, naar boven genoemde zeehaven, die alzeint bewezen is zeer veilig te syn voor schepen, zoo uitvoerde van har diepte van water, extra ankergronden, goede landingsplaats, gemaklykheid voor schepen, en welke wind ook in zee loopen; vischryheid, al meer bysonder om haar overvloed van zuiver versch water, Hout, enz. al hetwelk op d'se Kusten aldus niet gevonden wordt.

De Weg van Plett-übergang en de Knyana naar de binnelanden, loopt digt langs boven genoemd nieuw Dorp, en deze Weg kan met geringe kosten en arbeid, gehele door hetzelve gebragt worden; doch hetgeen hier voornamelyk is, bevoerding van den houthandel sou betreffen is, dat men van de Knyana (de Houtschuur der Kolonie), per scheep gelegenheid nu de CHRISTINASBAAI in twee drie ure tyds bereiken kan, en het Hout sidaar landen, om het aldus van daar per as naar de binnelanden te vervoeren, hetgeen met minder kosten, groter spoed, en gemak gepaard zou gaan, dan nu van de Knyana.

De Grond, te BALLOTSDALE, is van een zeer vruchtbare gedaecht, en wel van Water voorzien.

De Weigronden aan dit nieuw Dorp toegekend, bedraagt ruim 1400 acres. Desele is zeer grashoudende en groene kooien, waerop de laaste vijf jaren syn aangeplant, benevens velelei soorten van vruchtbomen nu in volle dragt.

De Plaats heeft veel loopend water gedurende het gehele jaar, zoodat eenig morgen voor Tuin gemakkelijk bewaterd kunnen worden.

Verder.—Meubelen, bestaande uit Stinkhouten [Lekkanten], mahonyhouten Kasten, Stoelen en Tafels, Spiegels, een Huisklok, extra Barometer, GLAS en ARDEWERK, enz.

Vatwerk.

19 Stukken van 6 leggers Nat, 8 Kulpes, 2 Leggeraten, Leggers, Pypeen, Trap en Onderblades, Eimers, 2 Braudewinkelstel met Koelvaten kompleet.

Levende Have,

gelegen aan Moddergat, groot circa 47 morgen, beplant met 100.000 Wyngardens, waarran het grootste deel de laaste vijf jaren syn aangeplant, benevens velelei soorten van vruchtbomen nu in volle dragt.

De Plaats heeft veel loopend water gedurende het gehele jaar, zoodat eenig morgen voor Tuin gemakkelijk bewaterd kunnen worden.

De Conditien van Verkoop, en verdere inlichtingen, syn te bekomen in de Kaap

New Goods Per ALIPORE.

Henry Rudd & Co.

ARE landing from the *Aliapore*, extensive additions to their Stock of FANCY AND STAPLE MANUFACTURES, and a large assortment of BOOTS AND SHOES. St. George's-street.

Henry Rudd & Co.

ARE landing from the *Aliapore*, Painters' Colours, of various descriptions White and Red Leads, Pipe Clay Paste Blacking, Currents Cut Glass Decanters Bassinets and other Basketware Paper Hangings, in Bales of 200 Rolls Pools, Post, and Lumber Papers Starch, Mustard, Table Salt Pickles, Thumb Blue, Verdigris And other Oilmans' Stores

Candles.

NOW landing from the *Aliapore*, Price's Belmont and Belmont Sperm Baumen's Belgrave Sperm and No. 1 Composites. For Sale at the Stores of

HENRY RUDD & CO.

Oils, &c.

NOW landing from the *Aliapore*, Boiled and Raw Linseed Oil, in casks and jars Best Olive Salad Oil, in pints Best Refined Rape Oil, for burning, in jars, 2 gallons Turpentine, Varnish Window Glass all sizes.

HENRY RUDD & CO.

New Goods

Ex "Dreadnought."

RECEIVED by the above Vessel, in addition to Goods now landing ex *Aliapore*, a further supply of Seasonable Goods, amongst which— CANTERBURY PLATE, PRINTS VOERCHITZ, Ark and Light Patterns COLOURED CHAMBRAYS and CLOTHES NAVY BLANKETS MUSLIN ROBES and FLOUNCES ORGANIE MUSLINS and MUSLIN DRESSES BALZARINE DRESSES BAREGS, in black, Coloured, and Checked WHITE and UNBLEACHED SHIRTS CONFECTIONARY—As Peppermint Lozenges, in 1 lb. Tins, Brillants, and Caravans SALAD OIL, PICKLES, SAUCES BOTTLED FRUIT, SARINES PEARL BARLEY, SPLIT PEAS STARCH, BLUE, PAINT, &c.

Hawes, Stanbridge & Hedley.

New Goods.

THE Undersigned are now landing ex *Aliapore*, from London, a lot of GOODS, suitable to the season amongst which— BAREGS and DE LAIN DRESSES MUSLIN and PRINTED CAMBRIC DRESSES PRINTED ORGANIE JACQUETES Black and Coloured BALZARINE SHOT and Coloured CLOTHES MOHAIR LUSTRES, black and coloured TRIMMERS, BONNET RIBBONS FLOWERS, WREATHS, BFRTHES LACE EDGINGS, CRAPE TRIMMINGS BULLE LACE and GIMP CHEINTILLE and CRAPE COLLARS FALLS, SLEEVES, BRACELETS SHAWLS Men's White and Rezzats SHIRTS, BRACES UNBLEACHED and STRIPED SHIRTS FANCY TROWSERINGS VOERCHITZ, new Style PUNJAMS and BAFTAS, Grey and White WELLINGTON BOOTS GRAIN BAGS, EARTHENWARE, &c.

Hawes, Stanbridge & Hedley, Cape Town, 20th September, 1856.

Now Landing ex "Dreadnought,"

OLMAN'S STORES HAMS SOAP SALT in bags, fine and coarse BLEACHED CANVAS, 24 and 36 yards WOOL and GRAIN BAGS DEALS, 18 x 20 feet SADDLES, And for Sale at the Stores of

Hawes, Stanbridge & Hedley.

GRAIN BAGS.

NOW landing ex *Aliapore*. 2000 THREE-BUSHEL SACKS. Hawes, Stanbridge & Hedley. Cape Town, 20th Sept. 1856.

Spring and Summer Goods.

MCDONALD, BUSK & CO.

ARE LANDING

Ex "Dreadnought," from London

COLAIN and Fancy BAREGES, OPHINES, and BALZARINES SUMMER DRESSES, in great variety, viz., in Barege, Balzarine, Muslin, Alpacca, Molesine de Laine, Fancy Coville, Silk and other Checks and Stripes, &c., &c. Black and Coloured ARTELS Ladies' Maid's, and Children's Straw BONNETS Fancy and Plain Straw HATS Swiss, Fancy, Checked CAMBRIC and BOOK, also Jaconet and other Muslins Black and Coloured and Mixed CABLE, Albert and Russel CORD CASHMERE, fine QUILLENS and other WAIST-COATINGS White Linen DAMASK Ladies' Coultile and Satteen STAYS Buff, Blue, and Drab NANKEEN New style Fancy VOERCHITZ A supply of Staple Cotton in Punjams, Longcloths, Shirtings, and Baftas BED TICKS, Turn Checks, Linen Ducks MOLESKINS, in Drabs and Colours Stout Wagon CANVAS SILCIAS, Irish Linen and Hollands CONFECTIONARY, assorted, and Peppermint Lozenges, in tins and bottles Men's and Boys' BLUCHER BOOTS and Spring-front SHOES Ladies' Cashmere BOOTS Children's SNOES in variety, &c. &c. &c.

MCDONALD, BUSK & CO.

New Goods.

Van der Byl & Co.

Are now landing from the "Aliapore."

A GENERAL ASSORTMENT OF

STAPLE & FANCY GOODS.

WHICH ARE FOR SALE AT THEIR STORES

St. George's-street.

Prince, Collison & Co.

HAVE RECEIVED

Per "Fontabelle," "Lotus," & "Aliapore,"

RICH PRINTED MUSLINS

FLOUNCHED ROBES

7-8 Dark and Light CAMBRICS

9-8 MADDER Do.

5-4 PRINTED CAMBRICS

DERRY ROBES

FANCY DERRIES

Jet and Blue Black Gros de Naples

WHITE and GREY PUMJUMPS

Do. BAFTAS

3-4 and 6-4 BEDTICK

PRINTED MOLE

WOOLLEN SUBSTITUTE

PRINTED CANTOONS

8-SHAFT CORDUROY

TWILLED PLANNEL

DOUBLE WIDTH Do.

IMITATION WELSH Do.

BLACK and COLOURED SILCIAS

WHITE and BROWN HOLLAND

WAGON and CART CANVAS

4-4 DUKE

RUSSIAN CRASH TOWELLING

VERONA HANDKERCHIEFS

PRINTED COTTON BANDANHAS

CHILDREN'S BOOTS and SHOES

LADIES' CASHMERE BOOTS

LADIES' WHITE and BLACK HOSE

Children's White and Fancy SOCKS

BANDANHAS and CORAHS

WOMEN'S and CHILDREN'S LACE

VESTS, in Silk, Satin, Doe, Cloth, &c.

SHEPHERD and DRILL TROUSERS

ROLLS and DROPS, assorted

FANCY LOZENGES

B-Y SICKLES

Table Spoons, A-bata Soup Ladies, Ivory and Dress-

ing Combs, Tailors' Scissors, Buttons, Thread,

1 lb., Brooks' Reels, Hooks and Eyes, White

Tapes

DAY and MARTIN'S BLACKING

PAINT OIL, in Iron Kegs

STONE BLUE, 1 and ½ oz.

PAINTS, WHITE and RED LEAD.

And expect per Ellen Rawson, a choice investment of Summer Goods.

PRINTING PAPER.

200 REAMS of the above, 25 x 37, for Sale at the Stores of

PRINCE, COLLISON & CO.

St. George's-street.

To Winegrowers.

THE Undersigned continues to purchase CAPE BRANDY and PONTAC, at the highest Market rates.

J. W. B. A. STUCKERIS.

31 & 32, Buitenkant.

Board of Executors.

In the Insolvent Estate of AVELT GERRARD OLTHOFF.

THE Undersigned, as the Provisional Trustee in the above Estate, will cause to be sold on

Monday, the 29 inst.,

The Sale to commence at 10 o'clock.

C. J. C. GIE, Provisional Trustee.

Cape Town, 18th Sept. 1856.

Messrs BLOOS & BARTMAN, Auctioneers.

Hottentots Holland Beach.

PUBLIC SALE OF

Immoveable & Moveable Property.

THE Undersigned has been instructed by Mr. P. J. de VILLIERS, J. H. son, of the Paarl, to sell on

Friday, the 10th October, 1856,

TO THE HIGHEST BIDDER.

Cape Town, 18th Sept. 1856.

Messrs BLOOS & BARTMAN, Auctioneers.

Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF VERY VALUABLE
Building Lots,
AT CLAREMONT.

In the Joint Estate of the late Captain George Ross, and surviving Spouse.
THE Board of Executors, and JOHN STEIN, Esquire, as the Executors in the above Estate, will cause to be sold, on

Monday, 29th Inst.,

At 11 o'clock precisely,

ON THE SPOT,

Six Lots of Ground, marked Nos. 3 and 4, and Nos. 7 to 10, situated between the Property of Mr. ARDERNE, with late Mr. BOUCAN, and opposite that of Mr. MUNER, with entrance from the Main Road, being all very valuable Building Lots, or suitable for the erection of a couple of Family Residences, the Ground being very productive, and the distance little more than Six Miles from Town, with Omnibus at all hours of the day; and on the following

Friday, 3rd October,

THE

IMMOVEABLE PROPERTY
IN CAPE TOWN,

CONSISTING OF

A very neat and well built HOUSE and PREMISES situated in Plein-street. This Property is a very desirable Residence for a small Family, possessing all the required Comforts, and may also be recommended to Capitalists as a safe Investment of Capital.

The MOVEABLE PROPERTY, consisting of Household Furniture of every description, will be sold at Mr. Jones' Sale, on the Parade, on

Saturday, 4th Oct.

Further Information and Particulars, as well as the Conditions of Sale of the Immoveable Property, may be ascertained at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale-streets.

By Order of the Executors,

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, Sept. 11, 1856.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

Board of Executors.

THE Directors of the Board of Executors, duly authorized by the Proprietors, will sell, on

Monday, 29th Instant,

after the Sale of the late Captain Ross's Property, a very valuable Piece of GROUND, situated at Claremont, annexed to the above Erven, with a small Cottage, Coach-house, and Stable for 4 Horses erected thereon, which might be converted into a comfortable Summer Residence.

The Ground is very fertile, having a running Spring of Water nearly the whole Year.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 11th September, 1856.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

Board of Executors.

In the Estate of the late Mr. DIRK GYSBET EKSTEEN

On Monday, 29th instant,

After the Sale of the Landed Property of the late

CAPTAIN ROBB,

THE Directors of the Board of Executors, as the Executors Dative in the above Estate, will cause to be sold, at the above Sale.

Certain Piece of GROUND, being part of the Place "KIRSTENBOSCH," situated in the Cape District, near Newlands, measuring Eight Morgen, and 240 Square Roads.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 11th September, 1856.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF LIVE STOCK.

THE Directors of the Board of Executors, duly authorized thereto by Mrs. the Widow of the late Mr. WYBRAND ELIAS THUYNSSMA, will cause to be sold,

ON MONDAY, 6TH OCT., NEXT

AT THE FARM

Zwart Water (Groenekloof),

CAPE DISTRICT.

The undermentioned number of Oxen, Cows, Horses, &c., of the Best Breed, viz.:

80 Mares with Foals

A. Dutch Stallion, 5 years old

8 Saddle and Draught Horses

80 Draught Oxen

20 Milch Cows, of the best breed

AS ALSO,

Two Bullock Wagons.

The Cattle are in very good condition, and well worthy the attention of Purchasers.

At the same time will be sold, 9 ERVEN, situated in the Village of Darling, and Marked on the General Plan Nos. 166, 168, 162, 164, 170, 11, 12, 20, and 23.

at 10 o'clock precisely.

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 2nd September, 1856.

PATENT I. R. GOLOSHES.

LADIES', Gents', and Children's PATENT VULCANIZED and HIGHLY POLISHED I. R. GOLOSHES, direct from the Patentee with the latest Improvements, highly recommended by the MEDICAL PROFESSION, INVALUABLE in wet weather on SHIP-BOARD. A liberal allowance is made to the Country Trade.

Ladies', Gents', and Children's PATENT BOOTS AND SHOES in variety; also, Euknemidas, Antergopelas, and Cork Soes.

Leather and Materials of every description.

WILLIAM BOYES.

Boot and Shoe Warerooms.

No. 3 Grave-street.

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF
Landed Property,
Behind the New Market.

M. JACOB VAN REENEN, J. A., intending to remove to the Country Districts, has authorized the Directors of the Board of Executors, to sell by Public Auction, on

THURSDAY, 29th OCT., next,

H is agreeably situated Dwelling between the Upper and Lower Road to the Toll, near the New Market, comprising a very comfortable Dwelling House, besides Stables for Cows and Horses.

The House has a fine view of the Harbours and Shipping, and is certainly one of the most salubrious residences in the vicinity of Cape Town.

ALSO WILL BE SOLD,

5 BUILDING LOTS ADJOINING.

Further, the Moveable Effects, consisting of the usual variety of Household Furniture.

Liberal Bonus will be given.

The Conditions of Sale and a Plan of the Property are meanwhile for inspection at the owner's.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, September 17, 1856.

Mr. J. G. SKYLER, Ga., Auctioneer.

The Property is meanwhile for Private Sale

PUBLIC SALE OF
Landed Property,

FURNITURE &c.

At Somerset (West), Hottentots Holland.

THE Undersigned being about to remove to the Village of Montagu, will consequently cause to be publicly sold to the highest bidder, on

Monday, 29th September,

Certain four ERVEN, with the Buildings erected thereon, situated in the division of Stellenbosch, at Hottentots Holland, in the newly established Village of Somerset, marked Nos. 4, 5, 6 and 7, in Blok O, in extent 1 morgen and 25 square rods.

Said Erven are situated in the best part of the Village, and well adapted for any kind of business. They are planted with the best description of Fruit Trees. Some Milk Cows can also be kept on the same with the best success.

Liberal Bonus will be given.

Also will be sold, a quantity of Furniture, &c. &c.

A. M. HORAK.

Hottentot's Holland, Sept. 5, 1856.

Mr. J. WAGS, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VERY VALUABLE
Landed Property,

IN THE TOWN OF WORCESTER.

THE Undersigned intending to leave for the Orange Free State, has resolved to sell by public auction, in four Lots, on SATURDAY, the 27th September, 1856, his well known and valuable Property, situated in Church and Stockenstrom-streets, measuring 100 square rods.

Lot 1. An Erf, situated at the corner of Church and Stockenstrom-streets, with the commodious Dwelling House thereon, containing 4 Bed Rooms, Drawing and Dining Room, Kitchen, Pantry, large Shop, and Stabling for 8 Horses—in extent 100 square rods.

Lot 2. An open Erf, fronting Stockenstrom-street, in extent 100 square rods, planted with young Vineyard and Fruit Trees.

Lots 3 and 4. Two open Erven situated in Church-street each measuring 100 square rods.

As said Property is too well known on account of its central situation for Business and fertility, it is needless further to describe it.

LIKEWISE,

Furniture, viz.: Chairs, Tables, Wardrobes, Beds, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c., &c., Shop Fixtures and Counters, Scales and Weights, writing and other Tables.

FINALLY,

A strong Spring Cart
4 trained draught and saddle Horses in good condition, 4 and 5 years old
Harness for 4 Horses

And such other goods as may be offered on the day of sale.

DAVID THERON.

Worcester, Sept. 3, 1856.

LAGUERRE, BECK & MEIRING, Vendue Adms.

PUBLIC SALE AT KOEBOERG.

In the Estate of the late Mr. Hugo Amos LAMBERTS

On **TUESDAY, 7th October 1856.**

O F the perpetual Quirten Farm called "Nootgedacht," situated at Koeburg, on the Diep River, in the Cape Division, only between 4 and 5 hours' distance from Cape Town, in extent 884 morgen and 168 square rods, provided with a spacious Dwelling House and the necessary Outbuildings.

As this Farm is too well known for its excellent Arable Lands and Pasturage, it requires no further description, witness the Crops now on the land. There is also fallowland for about 6 muids of Seed. Further

THE STANDING CROPS:

Of 20 muids of Seed Wheat, 30 muids of Oats and 3 muids of Ry, promising an abundant harvest. Speculators would do well to examine the same before the day of sale.

FARMING IMPLEMENTS,

2 Wagons, 1 Cart, Harness, Saddle and Bridle, Ploughs, Spades, Pickaxes, Mud and Chaff Sacks, Sall Mangers, a Corn Harp, a pair of Bellows, and other Smith's Tools, and what further belongs to a Farm.

LIVE STOCK,

8 good strong Mules, a Saddle Horse, 4 draught Horses, 7 very large Mares, 27 head of breeding Cattle, of good breed, a well bred Bull, 32 Sheep and 3 Pigs.

HOUSEHOLD FURNITURE,

Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Stretchers, Feather Beds, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. Finally, an excellent double-barrelled Gun, a remnant of Cloth and Ost Straw, and what further may be offered on the day of Sale.

The Conditions of Sale, together with the Diagrams and Transfer, may be ascertained and seen at

H. H. LOEDOLFF, Exec. Dative.

Malmesbury, Sept. 15, 1856.

Mr. J. W. MOORRIS, Adm.

Wellington.

T HE Undersigned offers to let, either jointly or separately, his two agreeably situated Houses and Erf, in Church-street, Wellington, replete with every convenience, exceedingly well adapted for Trade, having a fine Garden platted with every description of fruit Trees, and abundantly supplied with water.

The above property is also, as a whole, for private sale. For further particulars apply to the undersigned.

P. ROUX, Esq.

Wellington, Sept. 12, 1856.

Governess Wanted.

WANTED, in a family near Cape Town, a Governess to instruct 5 or 6 Children. She will also be required to teach Music.—Apply to A.B. at the office of this paper.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. CHARLES MATURIN VILLETT, Sen.

THE SALE OF THE

VALUABLE LANDED PROPERTY,
PLANTS, SEEDS MOVEABLES, &c. AT GREEN POINT,

IS POSTPONED ON ACCOUNT OF THE UNFAVOURABLE STATE OF THE WEATHER UNTIL

Tuesday, the 30th Sept., 1856.

FOR PARTICULARS SEE PREVIOUS ADVERTISEMENTS.

At the same time will be sold, a Carriage and Horse, a Scotch Cart, and a Thoroughbred Bull.

Liberal Bonus will be given, and Refreshments provided.

P. M. BRINK, }
C. J. VILLETT, } Executors.

Cape Town, 19th September, 1856.

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS COLYN.

Z. A. Zendelings Genootschap

BAZAAR.Ten behoeve van het Instituut ZOAR
IN VERBAND MET BOVENGEMELD GENOTTSCHAP.BOVENGEMELD BAZAAR, ter ondersteuning van het
Instituut ZOAR, zal in de Stoepkamer van de Koopmans
Beurs, op Woensdag den 1 Octoberten 11 ure, worden gehouden.
De vrienden die het hunne er toe by willen dragen,
worden hiermede vriendelik verzocht, zulks ten hulze van
den Wel-Erw. Heer J. A. STEGMANN, Kerkplein,
No. 4, of ooit door Mijfrouwe de Weduwe J. A. BRASLA,
Langstraat, te bezorgen.—Hunne gaven zullen door de
Bestuurder in dank worden ontvangen.Dr. Romershausens Oog Essens
D. R. C. F. JURITZ & Co. hebben ontvangen per
Candace, een versche voorraad van bovenstaande
Essens ter bewaring, verbetering en versterking van het
gezigt. De waarde van dit uitmuntend middel kan vernomen
worden uit onderstaande certificaten, behalve vele
anderen waarmede zy begunstigd zyn geworden. Met
hetzelfde waartuig hebben zy ook ontvangen versche Dro-
geryen, Chemicaelen, Esencieles Oien, Planten Extracten,
enz. enz. enz.

Stellenbosch, 5 Augustus 1856.

Aan Dr. C. P. JUARS & Co., Kapstad.

Agenten voor Dr. Romershausens Oog Essens.
Ik heb zulc een erg oogziekte gehad, dat twee bekwaame
Doktoren, die ik geraadpleegd had, van gevoelen waren
dat het noodig zoude syn het oogvlieg te doen snyden, en
ik verkeerde in grote vrees geheen blinde te zullen worden,
toen ik, als een laaste uitkomst, toevlucht nam tot Dr.
Romershausens Oog Essens, en met het beste gevolg;
van hier getuig ik met dankbaarheid dat dezelve my niet alleen
beveiligd heeft tegen het zekere verlies van my gezigt,
maar door een gedurig gebruik van dit uitmuntend middel,
is het reeds sterker geworden te voeren. Ik heb dezelve
getrouw gebruikt gedurende slechts 3 maanden

F. P. BOSMAN.

Kapstad, 19 September 1856.

Dr. C. F. JUARS & Co.

TWEE jaren geleden begon myn gezigt zeer te verzwak-
ken, en dat zonder enige schijnbare oorzaak. Ik
vreesde op een tyd zeer dat volstaende blindheid het gevolg
zoude syn, daar ik noch schryven noch lezen kon zoudre
groote moeite; noch kon ik het gelast van een bekenden
op drie of vier schred afstande ondervinden. Ik werd
geraden, van na ander behandeling gebruik gemaakte te
hebben, Dr. Romershausens Oog Essens te beproeven,
waarop gy de agenten in deze stad zyt, en het verheugt
my te kunnen zeigen dat van den tyd dat ik begonnen ben
dezelve te gebruiken, iker merksbaar vanuit getrokken
heb; myn gezigt is langzamerhand versterkt, en hoewel
nietchien niet zoogd als hetzelste eenige jaren geleden
geweest is, acht ik het bykans zoogd als dat van vele
personen van mynen ouderdom. Ik schryf dit geheel en al
toe aan het gebruik van dit kostbaar water. Gy hebt vol-
kommen vrijheid naarmt my te refereren voor de waarheid van
dese opgaaf.—Ik ben, enz.

JOS. PYBUS.

Stellenbossche Bank

HET Dividend door de Janlyksche Algemeene Byeen-
komst verklaard, zal uitvangerba zyn van en na den
isten October 1856.

Op last van Directoren,

W. HEROLD, Kasier.

22 September 1856.

Balans Rekening, 31sten Augustus 1856.

Lasten.

Aan Kapitaal ..	£ 13,500 0 0
" Circulaire als Banknoten uitstaande ..	2,000 0 0
" op heden ..	8,700 8 0
" Vaste en Loopende Deposits ..	117 11 5
" Renten op Deposits tali 31 Aug. 1856 ..	95 13 7
" Reserve Fonds ..	9 14 0
" Ontheftel. Divid. en ..	619 8 2
Netto gemaakte Winsten ..	£ 27,049 15 2

Baten.

Per Wissels onder Disconto ..	£ 14,837 15 8
" Deelhebbers ..	7,750 0 0
" Vaste Goederen ..	500 0 0
" Meubelen en Yeren Safe, enz. ..	118 1 3
" Voorrand van Schr. fhoefoten ..	51 8 0
" Verschuldigde huur tot 31 Aug. 1856 ..	21 0 0
Aan KONTANTEN, als:	
Goud, Zilver en Koper. £ 2,008 0 11	
Noten en Traenen op andere Banken ..	1,164 9 0
Saldo beschikbaar in de Cape Commercial Bank 230 3 1	
Do. do. in de Westelijk Provincie Paarl ..	368 17 3
	£ 23,771 10 3
	£ 27,049 15 2

Rekening van Winst en Verlies.

Gemaakte Renten, ..	£ 896 2 6
Min. Renten betaald op ..	
Vaste Deposits, enz. ..	117 11 5
	£ 778 11 1
Huur ontvangen en verschuldigd ..	53 19 9
	£ 832 10 10

Z. A. MAATSCHAPPY**Tot Nut van het Algemeen.****BERIGT AAN OUDERS.**DE bezigheden van bovengemeld Instituut, zullen her-
vat worden op MAANDAG, den 29 deser.
Op last van Directoren.

J. P. E. FAURE.

Hexrivier Brug en Kloof.

EENE Publieke Bseenkomst van de inwoners van Wor-
ester en anderen die voor de daartoeing zyn van
een Brug over de Hexrivier, en het maken van een goeds
weg door de Kloof, zal plaats hebben op het Magistratu-
s Kantoor alhier, op ZATURDAY den 4 October aanstaande,
ten 10 ure 's Voormiddags, ten einde te ontvangen een
RAPPORT van HET COMMITTEE VAN BESTUUR
op bovengemeld Werk, en soodanig verdere maatre-
gelen te nemen ter voltooiing deser BELANGRYKE
WERKEN, als welke daan mogen worden voorgedragen.
Op last van het Committee,
J. D. HUGO, Hon. Sec.
Worcester, 22 Sept. 1856.**Gouvernante Benoodigd.**BOVENGEMID, in een Familië niet ver van de Stad, eene
Gouvernante, om onderwys te geven aan 5 à 6 kinder-
ren. Zy moet ook onderwys kunnen geven in Musyk.—
Adres aan A. Z. ten Kantore van dit Blad.

In den Boedel van wylen den Heer J. P. INGRAM.

HOPE LANDGOED !!!DE Verkooping van het RESTANT van dit Eigendom, bestaande in "Rus-in-Urb" Terras,
de gewesen woning van den Overledene, de Cottage, de Bouwerken, en de resterende strook
Grond, zal plaats hebben**OP HEDEN,**

TEN 11 URE PRECIES

T. ELLIOTT, Gez.
W. Y. ELDREDGE, Executorens.

Kaapstad, 25 September 1856.

BLORE & BARTMAN, Afslagers

Prince, Collison & Co.

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Fontabelle," "Lotus" en "Alipore",

RYKE GEDRUKE MUSLIN

FLOUNCED KLEEDEN

± donker en licht KEEMRIK

9.8 MADDER dito

5.4 GEDRUKE KEEMRIK

DERRY KLEEDEN

Zwarre en blauwzwarte Gros de Naples

WITTE en ONGEBLAEKTE TAFELGENEES

Dito dito BARTAS

± en 6.4 BEDDETYS

GEDRUKE MOLE

WOLLEN SUBSTITUTE

GFDKUKE CANTOON

8-DRAAD CORDUROY

GEKEPERDE FLENNEL

DUBBEL BREDE dito

NAGEMAATKE WELSII dito

ZWARTE en GEKLEURDE SILECIAS

WITTE en BRUINE HOLLAND

WAGEN en KARZEIL

4.4 VLAAMSCHLINNEN

RUSSISCHE CRASH SERVETTENGEOED

VERONA DOEKEN

GEDRUKE KATOENEN BANDANNAS

KINDER LAARZEN en SCHOOENEN

DAMES KASSIMIREN LAARZEN

DAMES WITTE en ZWARTE KOUSSEN

Kinder witte en zwarte SOKKEN

BANDANNAS en CORAHS

VROUWEN en KINDER KANT

VESTEN, in Zide, Satyn, Doe, Laken, enz.

HERDERS en DRILLING BROEKEN

ROLLEN en DROPS geassorteerd

FANCY LOZENGES

BY SIKKELS

Eetlepels, Albata Souplepels, fyne en Kleekammen

Kleedermakers Scharen, Knopen, Garen, ± lbs.

Brooks Rolletjes, Haakjes en Oogjes, witte Band

DAY & MARTINS ZWARTSEL

VERWOLIE, i. Yzeren Vaatjes

STEENBLAAUW ± en once

VERWEN, LOODWIT en ROODE MENIE.

EN verwachten per Ellen Rawson,

EEN UITGEZOCHT ASSORTEMENT

ZOMER GOEDEREN

PRINCE, COLLISON & CO.

St. Georgestrat.

Nieuwe Goederen per "Alipore"

Henry Rudd & Co.

LANDEN uit de "Alipore",

SCHILLERS Kleuren, verschillende soorten

Loodwit, roode Menie, Pykplei

Pap Zwartsel, Krenten

Gelepen Karaffen

Basseinen en ander Mandwerk

Rheanzpapier, in baleen van 200 rollen

Fooslap, Post'en Pakpapier

Styfzel, Mosterd, Tafelzout

Atjar, Duimblauw, Spaanschgroen

En andere Vetwaren.

KAARSEN.

NU landende uit de "Alipore,"

Price's Belmont en Belmont Sperm

Bauer's Belgrave Sperm en No. 1 Compositie.

Te koop aan de Pakhuizen van

HENRY RUDD & CO.

St. Georgestrat.

OLIEN, ENZ.

NU landende uit de "Alipore,"

Besta Olyeni Saloedje, in ± bottels

.. gesuuri Keapoli, ter branding, in 2 gall. kannen

Terpentyn, Vernis

Ruiten, alle grooten

HENRY RUDD & CO.

Benodigd, voor de Nederduitsche
Gereformeerde Kerk, aan de Paar,

30 Dozyn Stinkhouten Stoelen,

NAAR het model te zien by den Koster der Kerk.—Ten

Dersa voor de leverantie daarvan, geheel of gedeeltelyk

zullen worden ontvangen, tot den 4de October eerst-

AAN CORRESPONDENTEN.

Het antwoord op den brief van den Heer Blanckenberg in ons aanstaande.
Aan het verzoek van een Inteekenaar van de Paarl, zal in ons volgende worden voldaan.

29 Nieuwe Maan..... Su. 2m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Knapsstad, den 25 September 1856.

De Aanterkeningen van den Heer BAILEY op de paardenziekte bevatten eenig belangryk narigt in eenen vorm onvermydelyk wylloogig. In het opsporen der oorsaken van natuur-verschynselen is het niet gemaklyk, a priori te orderen over het betreklyk gewigt van de feiten welke ter onzer kennis worden gebragt, en om die reden is een sekerke overvloedigheid te verkiesen boven een willekeurige uikspeling.

Elke verzaam-ling van authentieke daadzaken, zelfs veronderstelde dat dezelve onder een gesamt-en zyn zonder orde of rangschikking, is kostbaar, en het is het minste dat wy doen kunnen den verzamelaar onzen dank te betuigen. Onder de talige lezers der Brochure van den Heer BAILEY, zullen eenige iner waarde hechten aan een staa-daa-akten dan aan een ander. De student, de man van wetenschap, die vergelykt en rangschikt, — zal met den Heer MACLEA de schaarschtheid van aanmerkingen omtrent de lucht-verschynselen, in de antwoorden op de Gouvernementa Circulaire, betreuren. De paardenfokker zal tevreden zyn, indien hy de aankondiging van den staa-daa-akten tot derzelver overzaak en te weten kan komen of eenig behoed van herstelmiddel met goed gevolg kan worden aangevend. De saal uit dit praktisch oogpunt beschouwende, kunnen wy niet nalaten het gevoelen te uiten dat de 21 vragen in de Gouvernementa Circulaire minder in getal konden zyn geweest en de antwoorden op dezelfde vragen op de lyst schynen de volgende te sijn:

1. Beschryf de gearheid van het district—of heuvellandschap, vlak, moerrassig, droog of anderzijds.

2. Beschryf de soort van het weder gedurende drie of vier weken voor het uitbreken der ziekte.

7. Welke waren de kenteeken welke zich eerst in het paard vertoonden.

8. Nummer de zy eenige verschillende gedaanten aan, na dat zy eenigen tyd hadden geduur.

13. Wat bleek den aard dor ziekte te zyn, volgens post mortem examinatie?

14. Scheen de ziekte besmettelijk of epidemisch te zyn?

15. Zyn paarden die op stal waren, ontkom.

19. Zyn eenige plaatzen geheel vry geweest van de ziekte.

20. Welke behoed of herstelmiddelen zyn met goed gevuld aangevend.

De plaatzenkeden waar de ziekte het meest geheerscht heeft worden algemeen beschreven als lang, vlak, moerrassig, gelegen nabij de oevers van rivieren en met veeliger wasdom bedekt. De staat van het weder voor en gedurende de verwoesting der ziekte wordt beschreven als vochtig; de dampkring en grond doorweekt synde van natigheid. Dit, vereenigd met de opmerking, dat op heuvel-achtige planten, alwaar er een vry doortogt van lucht is, en geen staande water, de ziekte zich of in zachter gedaante vertoont of in het gehele niet, wist op dampkringen invloeden als de oorzaak der ziekte. De daadzaak, dat de ziel der ziekte in de luchtyp zwel als in de longen is, bevestigt deze beschouwing: in zo verre als de kleontsteking in het menschelyk lichaam mede onstaat door dampkringen invloeden. Docoren moeten weten of de ziekte daarvan de longen ten volle wordt opgehelderd door de stremming der ademhalende organen. Wy allen weten, dat dampkrings lucht de reiniger van het bloed is; enyd de toevoer af en de uitwerking op die organen door welke het bloed in aanraking komt met de lucht is niet moeilijk te gissen.

Het is het algemeen gevoelen der Heeren door het Gouvernement geraapteerd dat de ziekte epidemisch, niet besmettelijk is, en het wordt door vele beweerd dat gestalteerde paarden, niet blootgesteld aan nachtelijke uitdampening, by vergelyk vlijig waren. Twee of drie heeren spreken van besmetting onder zekere omstandigheden, en een melkt een snottachige ontlassing uit de neusgaten. Dit leidt tot de gevolgtrekking dat in de bedoelde gevallen, de paardenziekte verbonden was met enige ander kwaal in derselver aard besmettelijk.

Het is bekend dat plotselyke overgangen van hitte tot koudte en van koudte tot hitte het gestel van mensch en berst op de proef stellen. Van de twee, schijnt de verslappende uitwerking van hitte na konde gevarieerder dan de plotselyke versterking van het gestel door koudte na hitte. Dat is zeker waar van de paardenziekte, want men erkent alvleem dat vrijezel weare harre verwoestingh sinist.

Indien het gevaar dan gelegen is in de plotselyke veranderingen van de temperatuur met vergezellende vochtigheid, is de oorzaak van het kwaad een waarover wy geen gezag kunnen uitoefenen. Het enigste behoedmiddel in onze magt om de paarden te voeren naar planten waar de lucht droog is en de temperatuur meer gelykvoermig. De daadzaak dat er zulke planten bykans binnen ieder district zyn, is een grote troost, en het nuttigste gedeelte van het Boek van den Heer BAILEY, indien er hoerlyk acht op geslagen wordt, is de volgende zinsinde op p. 40.

"In al de distrikten der kolonie, schynen rekeplaats-lyke overheden te zyn welke selten onheugelyke tyden als zulke planten van toevlucht beschouwd zyn geworden tegen de paardenziekte. Deze zyn hoofdzakelyk hoog liggende streken in staat om een groot aantal paarden gedurende de zomermaanden te dragen. Dese bergekreeksen Kroonlanderyen zynde, werden in progers dagen door het Gouvernement uitgehouden op verzoek der paats-lyke overheden (Landdrost en Heemraden), aen wylplaten voor de paarden van het omliggende land, wanneer de besmetting heerschende was; en daar de meeste derzelve nog hun beveiligend karakter hebben, zullen zy ongetwijfeld op reglen pris gesteld worden door ons Kolonial Parlement, en bewaard tegen vervreemding of transport an private speculatoren, in alle gevallen niet sonder het servitutum voorbeeld."

MRIK TROESEN.—De Stoomboot Cleopatra, met 518 soldaten tot verschillende regimenten behorende, kwam gisteren aanslaand in de Tafelbaai.

STERKEVAL.—Op H. Vrijdag werd een Walvisch in de Tafelbaai gedood door Frederik van Rojen, harponier van den heer Granger. Nadat de visch getroffen was, wendde hy zich, en trof de schuit by toeval met den staart, het gevog waarvan wijs dat enige planks ingeschooten werden en het water in de schuit aanspoede. De andere schuiten kwamen op syde en het volk werd in deselve overgezet, maar Van Rojen wachtte tot het latste. Daar hy nu reeds een deel in het water stond, deed hy sene poging om in de andere schuit te komen, of liever moest is deselve getrokken worden. In dese poging brak de breukband welkhy had, en kwam sy oude kuuli (break) weder te voor-schy, maar in jammerlyk vergrooten vorm. Niettegenstaande dit, ging by voort de walvisch te dooden, waarna hy verzocht aen wal te gebragt te worden daar syne amanu ondervolgkly werden. "Aan syn verzoek werd woldaan; hy ging naar huis, en de beste geneeskundige hulp werd bekom, maar daar alle pogingen ydel waren, besloten men op Zaterdag, met behulp van chloroform, een operatie te doen. Dic gescheide, maar er kwam infiammatio hy, welke zo sterk toornat was op dat hy Maandag morgens te 7 ure aan de grovelen daarvan overleed, eenewedue en 3 kleine kinderen nalatende, om syn vroegen doet te betreuren. De overledenis was sehr geacht door den heer Granger en diengens met wie hy verkerde. Toen syn astieren bekend werd, lieten al de kotters en schuiten in de baai huizen vlaggen halfstok aan.

LANDSOON-VERTOONING.—Dese vertooning had op H. Dinsdag plaats. Dese bepaalde sich tot paarden, koekjen, schapen en hoenders. De pris van £10 voor den besten hangt, en van £5 voor de beste merrie, werden behaald door den heer P. L. van der Byl. De heer S. Teubes kreeg den pris van £3 voor de beste melkkoe, en de heer J. H. Versfeld £1 voor de tweede best. De heer G. Parsons haalde den pris voor den besten hond, en de heer Le Roux dien voor de beste hond Chihuahua. Geene andere prijzen werden toegewezen.

PORT NATAL.—Met de "Gitan" hebben wy Nataalse bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde bevolking op blanke vrouwen en kinderen gepleegd.

GRENZ NIJWA.—De "Anglo African," met de post van H. Maandag ontvangen, zegt dat Nataalse

bladen ontvangen tot den 5 September.—Groote opgewekte

schijns in de kolonie te heerschen van de gevolge van herhaalde onbehoorlyke aanvalen door Kaffers op blanke vrouwen en kleine kinderen gepleegd, en daa moeijlykheden welk het straffen van ruiters middelgers aldus in den weg schynen te staan. Een onderlinge beschermingsgenootschap was dien ten gevolge di U'Urban opgericht en dielhebende aan de behoorlyke straf te verzekeren van alle middelgare en oombetamelike aanvalen door de gekleurde be

enige besluiten van den Volksraad alhier. Het bestaan en den aard van dat verwantschap zal men in gedachten moeten houden wanneer wy kousen tot de latere gedeelten der geschiedenis welke in deze voorlezingen zullen worden gegeven.

Uit dese opgaf, geloof ik dat een ieder myner toehoorders, enigste kennis bezitende aan de geschiedenis of enige praktische ondervinding in de aangelegenheden der wereld, dadelijk zal bemerken, dat de inwoners voor zichzelf een staat van regeringloosheid voorbereidden, waaruit voor hen de jammerlyke gevolgen moet ontstaan. Zonder hoofd om te regelen of een magt om gebied te voeren, werden sy gehouden en al overgelaten aan die ingespannen gevoelens van regt en onregt welke in ruk leue maatschappye konden gevonden worden. De Landrost, de enigste betaalde ambtenaar (wien salaris slechts de geringe som van £100 per jaar bedroeg,) werd het spogd door ieder aanzienlyk lid van den Volksraad gevwoed dat Pretorius grootlyks was afgewezen van den letterzyer instructie, en dat dese handelingen hem jammerlyk blootgesteld aan de scherpste berispingen der gerechte beschuldiging.

By de terugkom van dese Commando, werd het spogd door ieder aanzienlyk lid van den Volksraad gevwoed dat Pretorius grootlyks was afgewezen van den letterzyer instructie, en dat dese handelingen hem jammerlyk blootgesteld aan de scherpste berispingen der gerechte beschuldiging.

De verantwoording van den Volksraad werd Pretorius tot verantwoording geroepen, en een der ledene stelde een resolute voorlezing van den vollen Raad, werd algemeen aangeslagen van het zoogenaamde "publiek," den naam aangeslagen door diegenen die tegen de maatregelen waren welke men genomen had; en in tegen gevallen die waren, werden hunne daden, na de aller geweldige personele aanvalen (soo dat de ledene by sommige gelegenheden, gelyk nu bekend is, kwamen met wapens in hunne boezems verborgen om sich tegen aanslang te bevechten,) anderwaarts verworpen door een stiel menschen die, den volgenden dag na huue woningen terug keerde, slecht bereid waren om desaam en de beschimping tegen te staan van de baatschutten en selfzooekenden. Het is een betreurenswaardig feit, dat ik by myne aankomst alhier as Commissaris in 1843, ondernig werd door den toenmaligen Landrost, dat een vonn is hetwelk by enige maanden vroeger geveld had tegen een respectabel inwoner, enige mylen van deze stad woonachtig (hem gelastende eenige stuks ter rug te geven wylke hy te oorengte van eenen Hottentot aangehouden had,) nog op syn kantoor berustende was als een doodde letter, daer dese inwoner opeuklyk verlaerd had dat hy den bode of anderen ambtenaar die op syn eigendom kwam soude doodschieten, en de Landrost daer niemand vinden kon om syn dekret uit te voeren. Verscheidenen de aansienlyke en waardige inwoners verzekerden my mede dat het voor hen onmogelyk was langer te leven in zulk eenem staat van regeringloosheid als die waarin het land met rasche sceneden verviel.

Evenwel werden dese droevige gevolgen niet te gemoezen door die meerderheid der inwoners in het jaar 1840, dan nu gevormd "area" is een onafhankelyk volk, juar nochtans gegeeld dat de erkenning van die onafhankelijkhed door H. M. Gouvernement alles was dat vereisch werd om stevigheid te geven aan hun gouvernement en instellingen. Zy schreven gevuld op den 4 September 1840 aan Z. E. Sir George Napier: in de volgende bewoordingen:

Pieter Maritzburg, Augustus 1836.

Hoog-Ed. Gestrange Heer!—Duar wy onder Gods zegen too volkmen geslaagd zyn, mit nee omringende wreedaardige vyanden, niet alleen eerden voordeleghen, maar ook voor de zoa lang onderdrukt gewest rynde menschheit duurzaam reeds te maken, waardoor wylt het blymoedig vooruitzigt van bestindigen voorspoed eu welvaert, thans voor ons hebben, wordt echter dat vooruitzigt enigszins overschaduw, door de overtuizing, dat tusschen ons en ons altoos gelyk die moederland, ijet die vriendelike deelgemeen in dienzen onvoorspoed heeft, welke wy zoo gaerne soude wenschen, krachtig en overbrekbaar aangeknopt te zien. Deze algemeene wensch is by onder- sch idene vroegere gelegenheden, heden by onzen Volksraad overwogen, en waarover oock heden nu by d'nelven, met ter zyde stelling van alle andere zaken aen byzonder gehandeld, waarmen het volgend besluit deselfs oorsprong is verstueld, nemelyks:

Om aan Uwe Excellentie, als den cervellen Vertegenwoer- diger van Hare Majesteit de Koning van Engeland, eer- biedig voortestel- len, dat het Hare Majesteit gunstig moge behagen, ons alleen vry en onafhankelyk volk te willen erkennen en verklaren,—een regt zo duur met ons blood gekocht,—en ons al die voorrechten toestaan, die zoo zeer de roem en groothed van dien natie, die het geluk leeft onder hare edelmoedige regering te lieven, uitmaakt, en omdat oogmerk te bereiken, in den dor Volksraad besloten, dat zulks door Uwe Excellentie begerd wordende, twee commissarissen van hier naar de kolonie de Kaap de Goede Hoop, zullen worden afgestonden, op zoodanige tyd en plats als doo Uwe Excellentie zal worden bepaald, welke beide commissarissen behoorlyk bevolmingagtig zullen worden, tot het beramen van zoodainge vriendelike schikkingen, als niet de eer van Hare Majesteit en ons duurzaam geluk best en meest geschikt zullen worden gevordert.

Indien tot bespoediging van dese onderneeming eenen schriftelike onderhandeling de voorkeur door Uwe Excellentie wordt gegeven, zal daariaan door den Volksraad, vol- gaarne worden toegestemd.

Wy hebben de eer te zyn,

Hoog-Ed. Gestrange Heer,

UED. eer onderlanige Dienaren

Uit naam en last van den Ed. Volksraad alhier,

L. BADENHORST, Voorzitter,

J. J. BURGER, See. den Volksraad.

Op denen brief gaf Zyne Excellentie, die toen te Grahamstad was, een beleefd antwoord, maar weigerde de voorgratde commissarissen te ontvangen, en dadelijk syn gevoelens te kennen gevende dat hy zyn in geene onderhandelingen kende treden, welke in eerg opsigt strijdig kende zyn met de eer van Hare Majesteit. Nuuaar mede dat zyne verantwoording, dat het Hare Majesteit gunstig moge behagen, ons alleen vry en onafhankelyk volk te willen erkennen en verklaren,—een regt zo duur met ons blood gekocht,—en ons al die voorrechten toestaan, die zoo zeer de roem en groothed van dien natie, die het geluk leeft onder hare edelmoedige regering te lieven, uitmaakt, en omdat oogmerk te bereiken, in den dor Volksraad besloten, dat zulks door Uwe Excellentie begerd wordende, twee commissarissen van hier naar de kolonie de Kaap de Goede Hoop, zullen worden afgestonden, op zoodanige tyd en plats als doo Uwe Excellentie zal worden bepaald, welke beide commissarissen behoorlyk bevolmingagtig zullen worden, tot het beramen van zoodainge vriendelike schikkingen, als niet de eer van Hare Majesteit en ons duurzaam geluk best en meest geschikt zullen worden gevordert.

In den een-en-veertig jaren emigreerden 1,132,963 personen naar Noord Amerikaansche koloniën; 2,591,945 naar de Vereenigde Staten, 507,783 naar de Australische koloniën en Nieuw Zeeland, en 61,074 naar alle andere plaatsen. In 1825 gingen 495 personen naar Zuid-Afrikaansche koloniën; in 1832, 32,625; in 1837, 87,881; voorvieren jaer 52,309. De grootste Emigratie naar de Noord-Amerikaansche koloniën was in 1847.—109,690; de grootste naar de Vereenigde Staten was in 1851.—267,337.

1. Dat het H. Majesteyt moge behagen huue volkplaatsing te erkennen als een vry en onafhankelyk staat, en den naam van "de Republiek van Port Natal en naburige landen," die grenzen waarvan later bepaald konden worden.

2. Dat H. M. Gouvernement sich bereid verklaardt met de Republiek te onderhandelen in de betrekking van eenen bondgenoot.

3. Dat de g. m. Republiek wederkeerig verklaart in de nauwstaande alliantie te staan met het Britsche Gouvernement.

4. Dat H. M. Gouvernement de vryheid zal hebben, in geval van enige ryandelykheid tegen de Republiek, onderneem van den zerkant, door welke moegheid ook, of vriendschappelik tussen beide te komen of deselve door gegeven tegentoe.

5. Dat in geval van oorlog tussen het Britsche Gouvernement en enige andere mogheid, deze Republiek zal beschouwd wordes als neutraal, en dat alle private handelsvaartuigen ten aenker in de havens den Republiek ongehinderd gelaten zullen worden.

6. Dat het Britsche Gouvernement het regt zal hebben een ambaasdaer of vertegenwoordigend agent alhier te plaatseen.

De overige artikels waren bestemd ter verzekering van eenen wederkeerigen vryen handel op den voet der meest begunstigde natien, en belovende alle aannemding te verleenen tot de verspreiding van het evangelie; elke poging ter daastelling van den slaven handel tegen te staan, en geene vyandelyke beving te doen tegen enige der omringende inlandsche statuen, tenzij soodanige staan, door enige voorwaarde aansynde aanval.

De Republiek tenzij den moge geen, zoodat ty, ter handhaving hunner regten, of ter verzekering van hun eigendom, genoodzaakt mogten worden de wapeus tegen zoodanigen staan op te nemen.

De volgenden onstandheden, welke toen werkelijk plants vonden, toonden in hoë ver men op dese heideynissen afgaan kunde.—Tegen het einde van 1840, kwamen enige boeren, die zich neergezet hadden tuschen de Umzimvuba en de Umtimkulivieren, by den Volksraad klagen dat enige van hun vee door partyen Bosjesman waren gestolen die zich opbleiden in de engten van den Drakberg, en drongen er op aan dat sy achtervolgd en in hunne schuilplaats aangerold werden. In de naauw December dus werd ene party burgers ingelyfd, en hun beproeved aanvoerder, Andries Pretorius, werd anderwaards door den Volksraad benoemd tot Hoofd Commandant, met uitdrukkelijken last ten opzichte van den weg welken

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, September 25, 1856.

MR. BAILEY'S notes on the horse-sickness contain some valuable information in a form necessarily diffuse. In investigating the causes of natural phenomena it is not easy to judge *a priori* of the relative importance of the data that are brought under our notice, and on that account a certain exuberance is preferable to an arbitrary selection.

Every collection of authenticated facts, even supposing them to be jumbled together without order or classification, is valuable, and it is the least thing we can do to acknowledge our obligation to the collector. Among the numerous readers of Mr. BAILEY's pages, some will attach more value to one set of facts than to another. The student, the man of science, who compares and generalizes, will regret with Mr. MACLEAR the paucity of meteorological observations in the answers to the Government circular. The breeder of horses will be satisfied, if he can trace the disease to its cause, and ascertain whether any preventive or remedy can be successfully applied. Taking this practical view of the subject, we cannot refrain from expressing the opinion that the 21 questions in the Government circular might have been fitter, and the answers to them more direct and positive. The most important questions in the list appear to be the following :

1. Describe the nature of the district—whether hilly, flat, swampy, dry or otherwise?

2. Describe the kind of weather for three or four weeks previous to the breaking out of the disease?

3. What were the symptoms that first presented themselves in the horse?

4. Did they assume any different forms after they had lasted some time?

13. From post mortem examinations what appears to be the nature of the disease?

14. Did the disease seem to be contagious or epidemic?

15. Did horses escape that were stabled?

19. Were any spots entirely free from the disease?

20. What preventive or remedial measures were adopted with success?

The localities where the disease was most prevalent are generally described as low, flat, swampy, situated in close proximity to the beds of rivers and covered with luxuriant vegetation. The state of the weather prior to and during the ravages of the disease is described as wet, the atmosphere and soil being saturated with moisture. This combined with the observation that in hilly places, where there is a free current of air and no stagnant water, the disease either appeared in a milder form or not at all, points to atmospheric influences as the cause of the disease. The fact that the seat of the disease is in the bronchial tubes as well as in the lungs, corroborates this view, in as much as bronchitis in the human subject is likewise owing to atmospheric influences.

This is for doctors to say whether the morbid state of the lungs is fully accounted for by the obstruction of the respiratory organs. We all know that atmospheric air is the purifier of the blood; cut off the supply and the effect on those organs by which the blood is brought in contact with the air is not difficult to conjecture.

It is the general opinion of the gentlemen consulted by Government that the disease is epidemic, not contagious, and it is asserted by many that stabled horses not exposed to nocturnal exhalations were comparatively safe. Two or three gentlemen speak of contagion under certain circumstances, and one mentions a mucous discharge from the nostrils. This leads to the inference that in the cases referred to the horse-sickness was complicated with some other disease in its nature contagious.

Sudden transitions from heat to cold and from cold to heat are known to try the constitution of man and beast. Of the two the relaxing effect of heat after cold seems to be more dangerous than the sudden bracing up of the system by cold after heat. This is certainly true of the horse-sickness, for frosty weather is generally allowed to stop its ravages.

If then the danger is in the sudden changes of temperature with accompanying moisture, the cause of the evil is one over which we can exercise no control. The only preventive in our power is to take the horses to places where the air is dry and the temperature more uniform.

The fact that there are such places almost in every district, is a great comfort; and the most useful part of Mr. BAILEY's book, if properly attended to, is the following paragraph from page 40:

"In all the districts of the colony there appear to be certain localities which from time immemorial have been considered safe places of refuge from the horse-sickness. These are chiefly tracts at a high elevation capable of supporting a large number of horses during the summer months. These mountain ranges being crown-lands, were reserved in former days by the Governor at the instance of the local authorities (Landrost and Heemraad) as sanctuaries for the horses of the surrounding country, when the distemper was abroad; and as most of them still retain their conservative character, they will doubtless be highly appreciated by our colonial Parliament and secured from alienation or transfer to private speculators, at all events not without the servitude just mentioned."

APPPOINTMENT.—Mr. J. G. de Bruyn, as Fideicomis of the ward Breede River, division of Worcester, vice Plessis, resigned.

SEQUESTRATION.—The estate of William Downs, of Murrysburg, district Richmond. First and second meeting at the Magistrate's office, on the 18th and 25th October.

J. S. van der Berg, of Alvah North. First and second meetings at the Magistrate's office, on the 15th and 22nd October.

R. C. Doyle, of Somerset East. First and second meetings at the Magistrate's office, on the 17th and 24th Oct.

J. F. W. Durr, of Wysberg. First and final meeting at the Master's office, on the 8th October.

DEATH.—On Friday last a whale was killed in Table Bay by Frederik van Rejen, Mr. Granger's harpooner. After the whale had been struck, it turned its head, and in so doing accidentally struck the boat, which, as some planks had been started, at once began to fill. The other boats coming alongside, the crew were transferred, to them, Van Rejen remaining to the last. As he was then, already half way in the water, he made an effort to get into the other boat, or rather had to be pulled into it. In this effort the whale, which he were burst, and his old complaint (rapture) re-

appeared in lamentable aggravated form. Notwithstanding this accident he proceeded to kill the whale, after which he requested to be brought on shore, his suffering being most intense. His request was complied with; he went home and the best medical attendance was obtained, but all efforts proving fruitless, an operation was performed on Saturday, with the aid of chloroform, but inflammation ensuing, he rapidly sank, and on Monday morning at 7 o'clock departed this life, leaving a widow and 3 young children to lament his untimely death. The deceased was much respect'd by his employer and those with whom he associated. When his death became known all the cutters and boats in the bay lowered their flags half-mast.

AGRICULTURAL SHOW.—This show took place on Tuesday last. The exhibition was confined to horses, cows, bulls, sheep and fowls. The prize of £10 for the best cow, and of £5 for the best filly, were awarded to Mr. P. L. van der Byl. Mr. S. Teubes obtained the prize of £3 for the best cow in milk, and Mr. J. H. Verfeld that of £1 for the second best. Mr. C. Parsons obtained the prize for the best bull, and Mr. L. Roux that for the best pen of Cochinchina fowls. No other prizes were awarded.

POST NATAL.—By the *Gitan* we have received Natal papers up to the 5th Sept. Great excitement seems to prevail in that Colony in consequence of the frequent occurrence of Kafir outrages on white females, especially on children of tender age, and the difficulties which appear to lie in the way of justice in such cases. A mutual protection society had consequently been established, the objects of which shall be to secure the due punishment of all criminal and indecent outrages committed by the coloured population on white women and children.

Original Correspondence.

THE BURGER GIRD AND HIS REPLY TO THE INHABITANT OF NIEUWVELD.—TAX UPON DOGS.

Mr. Erron.—Verily, when we saw the long letter, screamed out as it were in one breath, in your columns of the 8th instant, addressed to us, poor fellow from Nieuwveld, by the burgher Gird; it was as if the whole world turned round with us, through all the innumerable and indissoluble substances served up to us in that amazing pill, to which we compare that letter—a liberty which you will doubtless excuse from a plain educated man. If all Doctor-Surgeons make such pills, then we boldly declare, my good Editor, that we do not wish to swallow them every moment. We believe that the most accomplished chemists, not even the great Berzelius, would not be able to restore the pill in question to its original substance; and such a thing now is served up to us for physical or spiritual solution. Perhaps the Doctor-burgher will now say that we are raving, and he does not understand us; well, then the cases are parallel; neither do we understand him, and perhaps he does not understand his own pill. The Doctor-burgher stigmatizes *Virtus* and the *Nieuwvelders* and all such as scribblers, be it so; we cannot all be learned men of the quality of the burgher Gird. We fear that we should then all begin to rave, to which, according to the wise Solomon, we might be impelled by great learning, and this certainly would not be good policy. There ought to be scribblers, and there ought to be ravers, that the balance might be preserved. Now to what class we belong, we leave to the determination of the competent judge, and this also we do with the Doctor-burgher.

Let us come to the policy of the Doctor-burgher.

He says that the "main object" of every good government should be "judicial protection." We do not profess that policy, and desire to elucidate it. The main object of every good government we take to be: "the financial management," that is, to cover the expenses by the revenue, and in accordance therewith to regulate all other affairs. To the revenue all other departments should be subservient, and the expenditure, from that revenue, should be so regulated that a portion be applied to every department in accordance with the state of the country, as regulating matters that an available balance remain in the treasury. The Doctor-burgher considers "judicial protection" the "main object of every good government." Not we, the "financial government," but we stand on the foreground. Suppose the Doctor-burgher considers the education and instruction of his children the main object of his business, and he expends that upon that instruction—how necessary soever—more than his income allows, then, in our opinion, he does not manage his affairs well, for he does not consult his income. If the Doctor-burgher, member of the Divisional Council, would have all principal road lines meet on his place, then the "road monies" are too much used for "one object," and if there are other objects besides, for which money is also required, there would be a deficiency, and we should be compelled to resort to taxes. Now our policy is different. If every necessary line in the division be as much as possible kept in order, in accordance with the revenue, and everything be not applied to the line to which the expense belongs, it would be better to be our own judges, and to keep part of our money in our own pockets. We also see that we can manage matters without exactly having a legion of lawyers and non-lawyers, with their

and for this, from the moment of his arrival in this colony this great and desirable object has been the principal aim and study of his talented mind. It is to this end being attained that he looks forward with great anxiety to the arrival and location of the British German Legion on our frontier, and in which we all feel so great an interest.

It is gratifying to me, gentlemen, to hear that in the simple performance of my duty, I have not only given such general satisfaction, but that it has also probably been, according to your conviction, the saving of property.

In conclusion, while I thank you for your kind and handsome address, and warm wishes for my restoration to health, I beg most urgently to impress upon you that the exertions which I may have made for the defence of my division—whether the causes were more apparent than real or not—and whatever I may have suffered personally in carrying out any plans for this purpose, are fully compensated by the result which you have conveyed to me in your address; and here I must notice the praiseworthy manner in which the grantees, in the division of which I have the honour to be Civil Commissioner, responded to the call I made on them to come forward for the general security of life and property which we considered to be in some danger.

Gentlemen, in again thanking you for your kind address I wish that you may never have again to undergo the same exertion and alarm. And to assure you that if unhappily such should take place—I only hope that I may be blessed with health add strength to perform the necessary duties to meet such circumstances with the same satisfactory results.

I remain, gentlemen,

Your most obedient Servt.

W. G. B. SHREVE, Civil Commissioner.

—G. T. Journal, Sept. 16.

THE REV. MR. COPEMAN.—We understand that the Rev. Mr. Copeman of Uitenhage has received notice from his Excellency that Mr. Copeman having received his appointment from the Queen, she shall regard him as the Colonial Chaplain for Uitenhage so long as he continues to do duty. An application from the Bishop to the Governor that he should give the salary the Government have engaged to pay Mr. Copeman to the Clergyman, Mr. Llewellyn, appointed by him in Mr. Copeman's place, has been refused by his Excellency. We are informed that Mr. Copeman attempted to do duty last Sabbath, having first of all written to the new clergyman to let him know the Governor's decision, and requesting peaceful possession of the church, but he was prevented from holding service by the churchwarden locking the door. No service was held, the two clergymen though both present for a considerable time, not being able to agree who should officiate, his decision of the Governor has made Mr. Copeman's course clear.—P. B. Telegraph, Sept. 18.

RESIDENT MAGISTRATE'S COURT, PORT ELIZABETH.—Yesterday one of the crew of the Emily Smith, a foreigner, was brought up before the Resident Magistrate, charged with inciting the crew to disobedience to orders, and with being disobedient himself. He had succeeded in influencing a portion of the crew, and the Captain was compelled to bring him ashore. The case having been proved, the man was sentenced to one month's imprisonment, and was given in charge of a constable. Immediately afterwards, Captain Watts standing near him, he deliberately aimed a blow at his head with his fist, which was fortunately staved off by Captain Watts' hat. This took place in presence of the Magistrate, who called the prisoner before him, and telling him that he now saw what kind of a character he had to deal with sentenced him to three months hard labour for the assault on Captain Watts, and twenty lashes for his contempt of court. The man, immediately he struck the Captain, fell down as if in a fit, and cold water was at once sent for and applied to him. The fit however appeared to be a sham. On receiving the last sentence, he turned round and addressing the court said—"Thank your Worship, this is all that I expected; and you Englishmen, what do you think of it?"

THE "AMIGOS."—Already under arrest by the Customs, for breach of revenue laws—and by our Deputy Sheriff at the suit of W. Berg, as the agent of W. Patau & Co., for non-delivery by Capt. Lee of £2000 specie, as our readers are already aware; this vessel has now been arrested by our Sub-Collector of Customs and Harbor Master, jointly and severally appointed for that purpose, by the Vice Admiralty Court Cape Town, in which court the officers and crew are presenting their claim for wages, amounting, we believe, to £263 3s. 5d. The case relative to the box of specie, was to come on for trial in the Supreme Court on the 12th instant.

We have not heard the result. We have been given to understand, that Capt. Lee signed a power of attorney, to defend the pending action, in favor of two gentlemen in this town, duly witnessed, and dated in Port Elizabeth 10 days after his escape from prison.—10.

THE ORANGE FREE STATE.—STATE OF AFFAIRS.—It has often struck us as remarkable that when our frontier affairs wear their quietest aspect, and we, who are on the spot, can neither hear nor see anything out of the way, our Colonial contemporaries manage to pick up some alarming report or other, concerning us and our prospects, for the edification of their readers. The "Frontier Times" of the 2nd instant, as a case in point, has the following pithy paragraph: "Letters from the Free State mention the probability of a war between the State and Mosesh." Now what the writers of such letters may be aware of, of which which we are ignorant, is best known to themselves. All we can state is that the entire Kafir frontier line, with one unfortunate exception, was never for some years in a more satisfactory state than now, if we may believe those who have the best means of knowing, and who are intimately acquainted with the Native character, and our former and present relations with them.

The exception to which we refer is, of course, the "Colondon River" boundary line, which has for years past been a sort of intangible between certain of our Burghers and the Basutos. For some months past, several farmers on that line have been compelled to remain absent from their homesteads, by the pertinacity with which the Natives, who lay claim to the ground, rob and otherwise annoy them with the evident aim of wearing out their pati nce, and by that means, remaining the ultimate occupants of the ground. Protracted negotiations on this point, including the question of compensation for stolen cattle, have been long pending between our Government & Mosesh, the final result of which it is not very easy to foresee. Our anxiety for the well-being of the State and its inhabitants, as well as of our coloured neighbours, makes us fervently hope that, as the whole ground of dispute is of a comparatively confined and local character, the prudent moderation of our Volksraad, and the benevolence and wise foresight of Sir George Grey, in his quality of High Commissioner, may suggest some mode of compromise, by which the rights and reasonable desires of the claimants, whether black or white, to said disputed grounds, may be equitably met. For our own part, we cannot get rid of the opinion, that if H.M. late Special Commissioner, Sir George Clerc, had more deliberately and fully carried out H.M. instructions, regarding establishing mutual satisfaction and content before the Queen's Government left us, our frontier relations would not present the uneasiness and even menacing aspect they do at present. Should not part of the well-meant grant of £40,000 available to furnish a bonus for such an object, surely His Excellency Sir George Grey would not very greatly overstep his responsibilities or powers, by strongly recommending a supplementary grant, whereby a conflict may be averted, which, should it arise, will be severe and sanguinary, as well as harassing, and perhaps dangerous, to the Colony itself. Some of our readers will remember that the Cape Parliament, by a resolution, during its late session, left His Excellency the discretion of mediating for the maintenance of peace, in whatever way he might deem most expedient.—Bloemfontein Gazette.

UNITED STATES.—The most stirring part of the American news comes from California. Some time since, a Mr. King, ruined by the gambling bankers of San Francisco, started a newspaper to denounce corruption; and he performed his task with an unsparring hand. His journal became popular, and of course provoked the rage of the gambling faction. King was a powerful man; he always went armed, but he was a peaceful man. The gamblers desired his death, and not daring to meet him in open fight, they tried to assassinate him in street-fights. Recently he directly pointed at one James Casey, a rival editor, gambler, "ballot-box stuffer," and fate convict from Sing Sing. Enraged at this, Casey went to King's office to demand reparation. King told him the accusation was true, and ordered him off. Shortly after, King went out, and Casey suddenly coming

up to him, shot him through the body, in broad day. The officers of justice, allied to the gambling people, carried off Casey to the goal as a place of refuge. This murder of King caused an extraordinary sensation. The "old Vigilance Committee of '51" instantly assembled. It was Sunday. They mustered 2000 men, marched in order to the goal, placed riflemen on the roofs of the houses overlooking the prison, and brought up a piece of heavy ordnance, which they pointed dead at the great iron door and loaded on the spot. All this was done in solemn silence. They demanded the prisoner; and he was given up. Next they demanded one Cora, who murdered Richardson, the United States Marshal; and then moved back to headquarters.

"So solemn a procession never before moved through the streets of San Francisco as that escorting Charles Cora to the committee-room. In front, on each side, and in rear of the carriage, five hundred bayonets glistened in the sun; and the deathlike stillness was broken only now and then. As the procession passed a carriage, a woman sprang from it with a wild and piercing scream, and attempted to reach the carriage containing the prisoner. It was Bell Cora, his mistress, who with a woman's devotion had clung to him during his trial and imprisonment, and had spent thousands in efforts to procure his release. She was restrained with all the gentleness that a child could have been, and placed in her carriage again."

King lingered till the following Tuesday, and then died.

"The solemn tolling of the church-bells immediately announced the great calamity that had fallen upon us. All business was at once suspended; the shops everywhere were closed and draped in mourning, and every flag in the port was at half-mast. The people soon chose the principal streets to such a degree that one had to traverse several squares out of his direct course to get to a desired point. Still, not the least disturbance occurred. Even the burrooms were closed. The whole force of the Vigilantes was in the armouries drilling and awaiting orders. The news in a few minutes reached Stockton, Sacramento, and San Jose, by telegraph; and despatches immediately came back that all the bells were tolling the death-knell, and that the people were closing their shops and covering all the buildings with the emblems of woe. Strong men wept like children, as they silently passed each other's hands. Thousands were passing into Montgomery Black, to take a last look at the face of the honoured dead."

These accounts, it is said on good authority, are not exaggerated. The tragedy had not closed when the mail departed. The effect of this outburst of public indignation was remarkable—the gambling shops closed, the gambling factio hastily quitted the city. "It is indeed," says one of the papers, "a reign of terror for them."—*Spectator*.

THE REV. MR. COPEMAN.—We understand that the Rev. Mr. Copeman of Uitenhage has received notice from his Excellency that Mr. Copeman having received his appointment from the Queen, she shall regard him as the Colonial Chaplain for Uitenhage so long as he continues to do duty. An application from the Bishop to the Governor that he should give the salary the Government have engaged to pay Mr. Copeman to the Clergyman, Mr. Llewellyn, appointed by him in Mr. Copeman's place, has been refused by his Excellency. We are informed that Mr. Copeman attempted to do duty last Sabbath, having first of all written to the new clergyman to let him know the Governor's decision, and requesting peaceful possession of the church, but he was prevented from holding service by the churchwarden locking the door. No service was held, the two clergymen though both present for a considerable time, not being able to agree who should officiate, his decision of the Governor has made Mr. Copeman's course clear.—P. B. Telegraph, Sept. 18.

RESIDENT MAGISTRATE'S COURT, PORT ELIZABETH.—Yesterday one of the crew of the Emily Smith, a foreigner, was brought up before the Resident Magistrate, charged with inciting the crew to disobedience to orders, and with being disobedient himself. He had succeeded in influencing a portion of the crew, and the Captain was compelled to bring him ashore. The case having been proved, the man was sentenced to one month's imprisonment, and was given in charge of a constable. Immediately afterwards, Captain Watts standing near him, he deliberately aimed a blow at his head with his fist, which was fortunately staved off by Captain Watts' hat. This took place in presence of the Magistrate, who called the prisoner before him, and telling him that he now saw what kind of a character he had to deal with sentenced him to three months hard labour for the assault on Captain Watts, and twenty lashes for his contempt of court. The man, immediately he struck the Captain, fell down as if in a fit, and cold water was at once sent for and applied to him. The fit however appeared to be a sham. On receiving the last sentence, he turned round and addressing the court said—"Thank your Worship, this is all that I expected; and you Englishmen, what do you think of it?"

THE DAY. The undersigned will cause to be sold on the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, the above number of excellent fat Wethers and Wether Goats, in excellent condition, and which will certainly be present. C. BRINK, C. A. STREYLER, Auctioneer.

2000 Excellent Fat Wethers.

TOMORROW, 26th instant, (instead of the 25th) as previously advertised, the undersigned will cause to be sold on the place of Mr. ARAND DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Wethers, well worth the attention of Butchers.

R. G. FRITZ.

Mr. J. WEKE, Auctioneer.

2000 Excellent Fat Wethers.

200 ditto ditto Wether Goats,

2 teams trained draught Oxen, fit for the Butcher.

On Monday, 1st October next.

THE Undersigned will cause to be sold on the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, the above number of superior WETHERS, GOATS and DRAUGHT OXEN, which will certainly be present. J. WEGE, Auctioneer.

3 Sept. 1856.

600 excellent fat, large and heavy Wethers,

200 ditto ditto Wether Goats,

2 teams trained draught Oxen, fit for the Butcher.

On Monday, 1st October next.

THE Undersigned will cause to be sold on the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, the above number of superior WETHERS, GOATS and DRAUGHT OXEN, which will certainly be present. J. WEGE, Auctioneer.

3 Sept. 1856.

1200 Extra Fat Sheep,

100 do. Wether Goats.

TOMORROW, the 26th instant, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. JAN DE WAAL, Stickland, the above number of fat Sheep and Goats, particularly worth the attention of Butchers and the public.

W. D. VAN DER BERG,

M. C. BAERTMAN,

Messrs. STEYLER & SMUTS, Auctioneers.

70 well trained draught Oxen, among which Colored Teams.

On Saturday, 27th instant.

THE Undersigned will cause to be sold on the place of Mr. ANNAAN LOUW, Paarl Distillery, the above number of well trained draught Oxen. Said Oxen having been purchased at Gous River, it is unnecessary to recommend them, as we know well what superior Oxen are brought from that district.

They come from farms where the Lung-sickness was hitherto unknown.

Sept. 16, 1856.

J. J. JURGENS.

STEYLER & SMUTS, Vendue Admrs.

80 extra fat slaughter and young Oxen and Cows.

THE Undersigned have received instructions from Mr. C. F. ROOS, of Colesberg, to sell by public auction, on the farm of Mr. A. DE WAAL, Joostenberg, on MONDAY, the 29th instant, the above number of fat slaughter and young OXEN and COWS, which are sure to be present.

DE VILLIERS & HAUPPT, Admrs.

PAARL, Sept. 17, 1856.

1800 superior large and heavy Cape Wethers.

THE Undersigned will cause to be sold on TUESDAY, 7th Oct. next, on the farm of Mr. DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent Wethers, superior to any that will arrive during that month; they have been purchased for Cash, and are being brought up by the well known trader ANDRIES LAUBSER.

J. J. C. BLIGNAUT.

Wellington, 27th Sept., 1856.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPPT, Admrs.

1600 Excellent Fat Cape Wethers,

200 do. Wether Goats.

THE Undersigned will cause to be sold on MONDAY, the 29th instant, on the place of Mr. A. DE WAAL, Joostenberg, the above number of superior Sheep and Goats, which will certainly be present and not privately disposed of.

D. H. ROUX.

Paarl, 23rd Sept., 1856.

PUBLIC SALE OF

60 well bred Mares,

10 do. young Horses,

4 excellent draught Horses.

THE Undersigned will cause to be sold on the farm of Mr. H. Vos, Na., called Kalbaaskraal, situated at Koornberg, on

Thurday, 2d October next.

the above number of Mares and young Horses, of 4 to 5 years old, the produce of the Studs of Messrs. MSLK and KOTZ, which will be sold *Without Reserve*.

H. ALBERTYN, Sen.

Saldanha Bay, Sept. 8, 1856.

Mr. J. G. STEYLER, Ga. Auctioneer.

2674 extra fat Sheep and Wether Goats.

THE above number of SHEEP and GOATS, purchased for cash by Messrs. G. IMMELMAN and A. P. FAURE,

will be publicly sold in the early part of next month (October), on the farm of Mr. AARND DE WAAL, at

Oostenberg.

Shortly after, King went out, and Casey suddenly coming

up to him, shot him through the body, in broad day.

The officers of justice, allied to the gambling people, carried off Casey to the goal as a place of refuge.

This murder of King caused an extraordinary sensation.

The "old Vigilance Committee of '51" instantly assembled.

It was Sunday. They mustered 2000 men, marched in order to

the goal, placed riflemen on the roofs of the houses overlooking the prison, and brought up a piece of heavy

ordnance, which they pointed dead at the great iron door and loaded on the spot.

All this was done in solemn silence. They demanded the prisoner; and he was given up.

Next they demanded one Cora, who murdered Richardson,

the United States Marshal; and then moved back to

head-quarters.

up to him, shot him through the body, in broad day.

The officers of justice, allied to the gambling people, carried off Casey to the goal as a place of refuge.

This murder of King caused an extraordinary sensation.

The "old Vigilance Committee of '51" instantly assembled.

It was Sunday. They mustered 2000 men, marched in order to</p